

本館新開除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠賜閱加寄費可也除日報照常刊送外復不計工本從英國採辦釘書機紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 四 百 四 十 七 號

# 叻報

本館開設在馬巴口門牌第十一號

印工雖絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各商標其相宜者本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

已丑十二月廿五日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十年正月十五日禮拜三 每張售錢五仙 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元

感荷良深茲本館更欲大張規模業於廈門汕頭及南洋各埠請探訪消息如有要事即電列報章以供 諸君清覽乃近聞有不肖之徒在外妄布流言有礙本館生涯之遠幸勿為之誤信現本館密為訪察已悉其言之所自論 諸君等有能明指撰謠言之人可至公堂作証者請即來本館報明自當不惜重資以為酬謝特佈 本館謹啟

本館停工告白 殘廢將除新正開始想 諸君迎年送臘諸務紛繁而本館力作經年亦須稍得餘閒以辦新年各事故循例向列派報紙至本月為止暫停工墨至來年元月上浣再行照常刊送諸惟 諒察即請 均安 本館謹啟

### 結論本年叻地生涯大局

本日為本報暫停工墨以度殘臘之期因爰向章略述本年叻地生涯大局情形列於後以供諸君清覽查本坡商途向皆日盛一日前年已迭言之嗚呼會幾何時而叻地生涯竟一頹至此乎夫本坡生理最著落者係為今年且不惜本坡為然即檳城以及南洋一帶亦然且又不僅南洋為然即推而至於港滬等處亦均無不然大抵彼此牽連以至於斯亦勢有必然之處也今先以本坡之地方而論初亦頗為安靖但近來歲暮正即貧民生計維艱以故劫竊之事則較於平日尤狂此則司理組織之人有不能辭其責者又以南洋各埠而論亦無有意外之遭而論六甲之拿吉里士美蘭地方現已歸英管轄合諸去年所習文萊彭亨諸處則與之增廣者甚多但蘭閣一區英廷不欲為之管轄故交北慕娘公司代為兼管耳至於本坡生理則則覺冷淡異常其平日之素稱發達者亦多倒閉即以本坡而論本年倒閉之生理已數十家然此皆虧空鉅資致為虧累者此外小店之停歇者更復不知凡幾乃檳城一地則倒閉者尤多一月之內竟至連及數千家即不自素通交易者亦且不能取信貿易之頓衰如此實為歷來之所未有即如齊智諸人向未嘗有猝然而倒者蓋其族人立有規條如一人為人虧累則諸人當力助之是以諸銀行均甚見信於齊智人至本年亦且有虧空逃遁者然皆營細查各項生計亦未嘗多遜於前惟前礦探錫一項頗不如前以勝汪公司會計之精本之是亦且無能為力至於停歇而民東公司之事現亦岌岌可危此兩公司其初未嘗不甚銳意經營亦且一至於此則其他更可想而見矣此外則各項物產亦可與前相等至於甘椒一項則所入亦豐一年總密各家獲利頗饒是以本年本坡倒閉紛紛而於潮商為獨少也然則統籌大局則生理仍未大虧而何以倒閉者至如是之多竟至南洋各地方一時為之震動然查核其中之故則實由於銀行蓋本坡各銀行近來均按其銀項不輕出貸即有平常交易素稱妥當者今亦不允為之貸出以致諸商銀根一竭支絀而生理者於此遂覺動輒多艱矣夫今之出而貿易者雖有鉅資亦未必藏其銀項以待支銷勢須週旋法藉藉以互通緩急乃諸銀行一旦禁其貸而弗出則市上銀根一時驟短無從接濟遂致有通而致倒者以銀行既不輕易出貸而齊智人亦必無款為之出貸是以本坡商人無論其曾貸諸銀行抑或與齊智人所貸一經到期之際即須逼取不允為之償單是則商人等實何以堪故生意猶可如前而店業亦遭倒閉者職是故也夫喬木之巨待其壓者自必甚繁今巨商亦至報窮而其中之諸其提攜者勢必因而俱倒所謂泰山一傾蟻封已無完土也他若小項生理則似無可慮不知亦有與之同病者蓋叻市銀根既絀則無論生理大小其呼應亦多不靈加以本年七月以來數月並無典肆則彼小民有所急迫向誰求助勢不至於倒閉不已嗟乎推原其故實則始於銀行而典肆有以之而今典肆復開可無庸論所望叻地諸銀行有鑒於生理之壞於此而變通之使來年生理不至如本歲之艱則商民之受其賜者自無盡藏矣不禁拭目以俟之

### 諭恭錄

十一月二十八日奉 上諭馬不希奏臚舉賢才請旨褒獎一摺據稱廣西在籍紳士堂教秀峰書院編修曹剛經明修行不慕榮利山西候補知府楊立地好學不倦士民矜式均堪嘉尚曹剛着賞五品卿銜楊立地着賞給三品頂戴以示獎勵欽此月○十二月初一日奉 上諭邵友濂奏特參

前英電音 ○二十日英京發來電云葡廷現在覆答英廷之文內所有辯白之詞諒英廷必能意滿而從其議云至於文中之意若何則尚未得而悉也

角球博會 ○本日為英國由本坡往港之期而本坡西國官商及其瀛眷等附搭該船往遊港地者甚多而港窮司及其夫人亦在其列查諸君所以往港之故欲與港地諸君角賽地球之土蓋諸君皆本坡地球會中之人特往港地相為角賽也

義兵散去 ○勿刺施國戰船名亞馬蘭池前者取道助海言往高浪密地方迨至抵高之時內有水師兵丁多人紛紛辭去登岸後即不同船時其符駕以諸兵如星所勃然怒忿因欲將諸軍執回船中嗣諸兵乃與之分辯言前者吾輩乃受勿刺施國王之命為王戮力分所宜然現本國已易為民主故吾輩不甘受其神養故不如潔身而去也特駕聞語亦無如之何然當該船過澳之時亦有兵丁六名登岸後即不回船另謀他業矣夫勿刺施國之有義兵如是亦足以差強人意矣

勿王武備甚精 ○前者勿刺施王為亂臣所逐之後各情形本報均經登列茲接倫敦來信謂為王至葡京時葡國君臣一時頗費躊躇不知若何接時葡王即曾集廷臣公議此事嗣經議定仍用國君之禮接見勿王然亦萬不宜開罪於勿國公因葡國所沾勿國之利益甚大故也當時勿王所乘之戰船入口之時葡土即撥輪船至勿王船中迎接當登岸之際葡人之與勿王有戚誼者紛至與王為禮當時葡京所有各教堂鐘均齊搖動以申接禮但勿王之躬適有弗雅困倦異常故登岸之時亦需人攙扶方可想亦因家國難作憂憤成疾此病也

印度近聞 ○聞印度西報云中國於明年內即可以隨意禁止印度烟土不允其入口故現在印度所有不喜人吸食洋煙者曾於三閱月以前撰就公稟招人簽名於稟內一時請押者甚多現欲將此稟呈於中國總理衙門其稟內所言大意則謂鴉片之毒害人之深求中國力為禁止等語由是觀之亦誰謂西人皆利華人之吸食洋煙也乎

新金山郵耗 ○前者新金山諸土人工役因嫉妒華工爭利之故強其國家立律將華人禁止此律初行之際雷厲風行諸華人之在該處者受其土人所欺甚為慘酷不意前日有新金山船副近太平洋一帶之漁戶在各處公議舉立人員到新金山省城往見大府據稟所言前者所立之律有華人每名抽取入稅五十元等各條務求國家再三審察將此律作為罷論據諸員謂如不將此律廢去則華人必不再至而新金山山文魚之利必至為他人所奪云云蓋該地所有裝載沙文魚之工役向皆需用華備故也而各西報因為之詞曰同是新金山人耳有言官禁絕華人者亦有言其必不宜禁絕者是可見華備之有益地方甚鉅也信夫

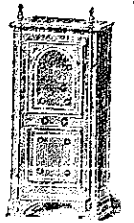
慕娘約定 ○英京來信云英廷現在已與慕娘公司定立約章內有言謂自今以後納閩地方所有定罪監禁終身之犯可以解交叻地獄中收禁至於善贖該犯以及一切費用須向原犯地方國家收取俾昭公當云

竊劫被獲 ○本坡打石街合源木廠生莊莊鉅銀中板片甚多於十九夜竟為盜匪竊去木枋廿五片取而置諸酒廊內之巷中迨至翌晨主人知之因命人出為偵探時該竊匪二人於翌日約八點鐘時竟僱一牛車欲將其枋載往他處時適為該廠之件所見乃即將其執獲時有一犯知事端覺即奮足而逃尚餘一犯聞人陳禁逃竄不及故遭執獲現已解交公堂訊辦矣

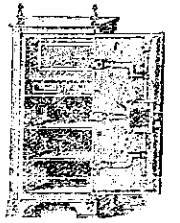
佛子西來 ○大道有岸佛法無邊釋氏談空固足參三乘妙果然具此大力大手眼者必須大自在之身廣行因果而後能之也中國之人生平足跡不出里閭以西方為輪佛之墟遂謂彼邪之優婆塞優婆夷輩均能坐蓮花而通上乘此不啻夏虫語冰之陋不知彼西方之人其視中土亦猶是耳方隅限人見闍闍陋習每至此試觀某頭陀之說不可以見之耶潮郡起雲寺距湖山西行十餘武一小室也地雖僻而不近塵囂山雖荒而幽饒疏笋僧人師徒四眾共處其中然無須募化亦無凍餒之憂而近日來有一外國頭陀形容怪異恍若五百阿羅之色相手持錫杖口操音暫駐錫於該寺中自言字天竺化人因奉佛旨雲遊以訪察天下之善男子善女人與佛有緣者共談因果自天竺起行至今業已數更寒暑卒不能遇一人可以細參玄妙者然在西土時人皆謂中國事佛甚虔方有寺觀皆七寶莊嚴黃金佈地此中高真甚眾多有能證金身者今至中國觀之始知其言多屬子虛云云該寺僧因問曰當聞人言天竺乃我佛說法之區多有活佛產於其中每當說法之時則天花亂墜頑石點頭斯言信乎頭陀曰非也西土之人奉佛雖多不過亦如中國而已安得人人皆能成佛哉大抵華人慕西土活佛之多亦西土之慕中華等耳信夫是語頭陀亦可謂達觀矣

鷺江雜錄 ○廈門一島風氣素稱樸實家資數十萬者居恒布衣糲食不識綉綉為何物同治年間民間穿綉綉尚不多見自光緒元年應慶殿與鳳儀宮迎賽神會遣人在上海福州製辦各種綉綉裝粉檯閣居人眼界始為之一擴其後浙人胡紳雪岩派人開設阜康悅來官銀號其中夥友衣服率皆華美本城合記暨自資深名銀號夥爭相效尤甚時廈島仍無綉綉店舖不過信局內寄售而已至光緒七年春間始有開設呢羽洋布兼綉綉之店廈門男婦服飾為之一變甲申年法人倡議台灣廈門為渡臺必經之路官商雲集有某某等特糾股份在廈港仔口開設廣雲綉綉織庄專辦蘇浙新綉綉貨以奪紹興担之利權雲寧既鉅貨色亦佳遠近之人爭相購取樸實之風一變而為繁華有心人不能無今昔之感矣

售出樹鐵名



殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日



啟者行洋也明

售發密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

售出酒池萬標窠蜂上頂國法



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉份之購者祈早至 惠臨沽買是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

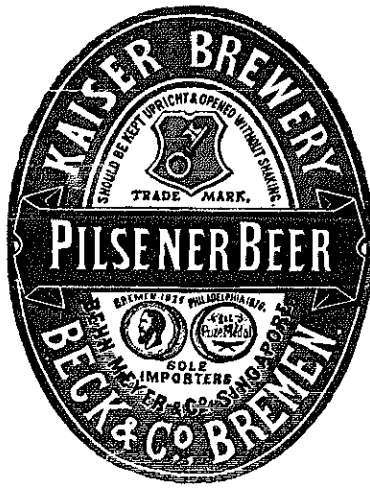
明嗎也公司謹啟

酒品三賣出



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係三頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭印字樣為憑庶不致誤也此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

賣出酒蜜



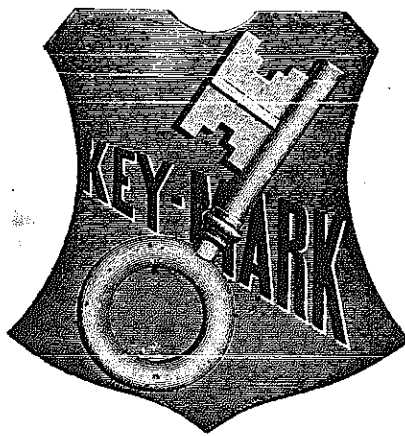
啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為究辦此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末

他各埠均能運往此佈聞

大英一千八百八十八年十一月十

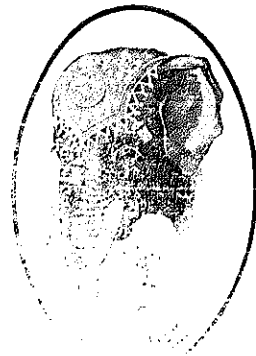
八號 明嗎也洋行謹啟



西國頂上密酒

頂上象頭標密酒出售

# Kulmbacher Beck-Bier



印度皇家洋面有限保險公司告白  
 啟者茲承印印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專  
 本行面商爲 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日  
 一切事宜至於所保之均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈 聞  
 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日  
 翰珍目兄弟洋行謹啟

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來  
 叻發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣  
 流通且能解熱消滯濕熱之患亦無亂性之虞  
 實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈  
 爲細辨標頭管真香味庶免爲低貨所混不勝  
 厚幸本行設在麻六甲街與馬興號爲鄰 諸  
 翁惠顧請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十  
 九年十二月十七號 緞買洋行謹啟

啟者茲本行  
 親由歐洲督辦  
 頂上正裝密酒  
 來叻發售其酒  
 香芽異常且  
 製最爲得法功  
 能清涼解毒  
 暑除煩於南洋  
 尤爲相宜常  
 飲之可令人不  
 沾暑濕癘疫等  
 症甚相宜  
 諸君欲購買者  
 請認以上所印  
 此酒標頭爲  
 告標以免爲魚  
 珠之混是所切  
 盼特此佈聞  
 大清光緒十四  
 年九月廿七日  
 大英一千八百  
 八十八年十  
 月三十一號  
 緞買洋行謹啟

啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新  
 到書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木以鉛板  
 石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未  
 常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒  
 奇快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲  
 先睹爲快者也有所各書巨覽已另列單張附呈  
 爲馬  
 本館謹白

貨棧出賃 啟者茲本號有大貨棧一間  
 坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃  
 如欲有人祝此棧者可與至本號面商便  
 得此佈 大清光緒十五年九月初九日  
 黃坤豐號謹啟

啟者牙科醫生 啟者本號有精牙各  
 科器具前有利便製器圖如容商欲取  
 看祈即通知付上外文不受舖在英京此  
 佈 大英一千八百八十九年六月十九號  
 鴉士行謹啟

時號鐘表出售 啟者本行備設在國  
 督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
 一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有  
 大小各式金表甚多其價相宜比色者更  
 有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀  
 五元其表甚爲堅固至於表之表則名貴俱  
 備無不精妙鐘表及不實之表皆備其  
 鐘皆異常珍貴以備諸君之目他如金表  
 金匙相金金表鍊不戒指等各物甚多不  
 能盡述而本行月代 諸君倘有欲購  
 以及風表對等百起之精細表皆能答及無  
 誤 諸君欲購請 移玉至本行  
 大英一千八百八十九年九月十五號  
 緞買洋行謹啟

同往某原告所... 乃誠信之人... 情無不為之... 有六百磅之多... 被告委有應得之罪... 日內繳呈案中...

充育嬰堂經費... 無不歎婦之枉死... 也前報廈門福昌洋行... 間事也迨至十月... 原保之人現吳七... 府家仍回漳...

有某甲之子... 子向甲究問甲... 入塲修理有折... 忙迫異常云... 荷藩憲覆加委... 已於上月二十... 發元官司司... 助眼指可生死...

高物燥火易為災... 尊尤為加意... 至火勢將止之... 主見之趕即下... 守之賢政及民... 年逾不惑兒女... 媳素稱悍妒...

人調停耗去多... 為之奏請旋奉... 至六百名左右... 正以後開辦與... 緣壽辰在即... 謝先生同在八... 土神前突起怪...

高物燥火易為災... 尊尤為加意... 至火勢將止之... 主見之趕即下... 守之賢政及民... 年逾不惑兒女... 媳素稱悍妒...

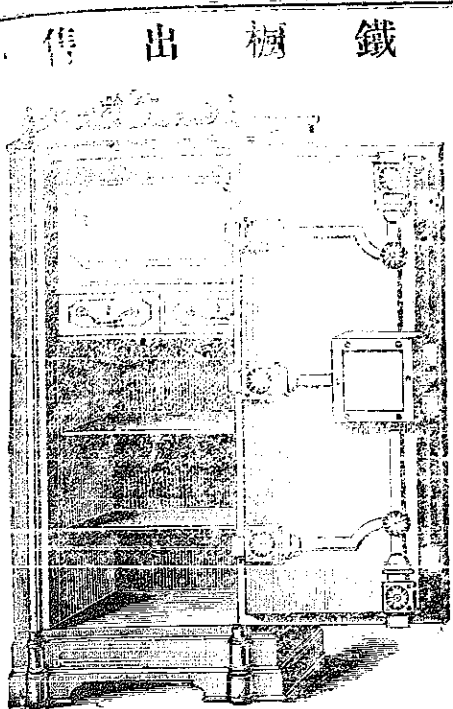
人調停耗去多... 為之奏請旋奉... 至六百名左右... 正以後開辦與... 緣壽辰在即... 謝先生同在八... 土神前突起怪...

衍現三在陽海所有其姓紳民每歲到山馬祭掃者以數千計而衣冠之士亦至千數百人所列祭品如猪羊鷄鴨之類亦以百計每歲定章以冬至後三日到墳祭掃祭畢會飲而歸歸關異常於此觀之亦足見賢遺型之令人景仰矣○總兵衛德先副將署澄海營參將連某乃潮陽大富鄉人以軍功起家戎馬疆場積功以至令駭奈連勇於打仗而短於治兵抵任以來馭下維嚴威多恩少以故麾下弁兵頗滋怨謗有某甲者乃南澳鎮軍之戚故鎮軍特加提拔超授額外委之職因避嫌故派在澄海參標差遣乃連不能曲體上意惟以威嚴從事即掛親視其排騎射且札雖接而名不虛補以致大鎮在全軍之意現後帥總督兩粵提鎮各員到省恭賀制軍因詢及屬員優劣而鎮軍即將重某揭發故連於本月中旬遂遭撤委在連於八月間到任甫歷二月餘即被撤參隨者頗為惜之○昔昌黎與十二郎書有云潮人好神而信鬼夫武此風自唐至今積之已久然耗財之最甚者尤莫如春日之行獵三秋之普度所耗資財能悉數然耗財之事尤小更有為風俗之妨者則倒置為害更深如堂堂男子則收作婦人沿路遊行不知廉恥而婦人輩則公然呼朋結友酒樓買醉揮灑顛倒雌雄一至於此不禁令人心呼人長歎者久

京報選錄 ○頭品頂戴兼署雲貴總督雲南巡撫臣譚鈞培跪 奏為特參兵丁滋事約束不嚴之哨官請 旨革職恭摺仰祈聖鑒事竊據署楚雄縣知縣黃天漢稟光緒十五年六月十八日駐防兵丁高萬與強姦客民余占亮之女玉蓮未成逃遁于蓮羞忿投井身死等情查兵丁強姦民女未成致令羞忿自盡不法已極該管哨官石新玉漫無約束致釀鉅案現當整飭營伍亟應查明嚴參以肅紀律當經該司會同營務處將管帶楚雄營兵補用副將錢正先行記過責令勒限督拿該逃兵高萬與交縣訊辦在案查石新玉係古補用千總謀以守備應先補用並加都司銜相應請 旨將該哨官都司銜補用守備石新玉暫行革職仍限令該管帶督飭該革弁將該逃兵高萬與勒限拿獲交縣究辦所有管參兵丁滋事約束不嚴之哨官請 旨革職緣由除咨部查照外謹再恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再雲南巡撫係臣本任毋庸會銜併聲明謹 奏奉 硃批著照所請兵部知道欽此

女醫問世 ○恐者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如 惠臨為盼 大英一千八百九十一年正月十一號 西國女醫威勞付謹啟

招承工役 ○啟者茲本局欲招人入票承辦挑潛水溝之役茲將所造各溝開列如左 計開 其一新街及新巴虱路旁之溝計長共八百五拾英尺 其二王家山脚厘容馬路旁之溝計長四百七拾英尺 其三直落亞逸新填地申路旁之溝計長三百英尺 以上各溝所繪之圖及如何造法一切詳細情形可至本局寫字樓內向營造司處詢問除拜六及禮拜外每日於上午拾一鐘起至下午四點鐘止均能到問所有各票限於西本月拾四號即華本月廿四日以前向本局投遞以憑選擇不得贗價低者得之例至其票面須列明承造水溝如上所列之字樣方能投遞諸祈踴躍此佈 大英一千八百九拾年正月七號 工部局司理人釐兒不賜官禮啟



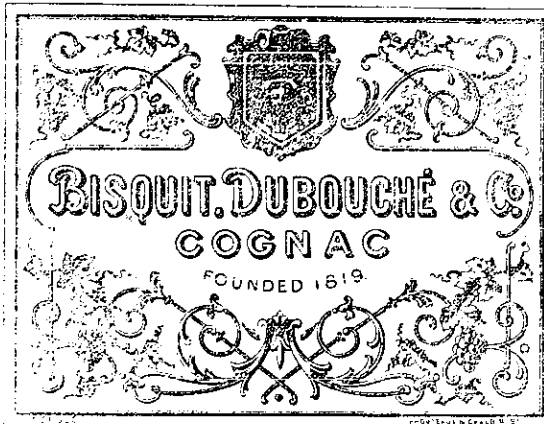
啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐州著名工師所製極為美善本行所有西人齊習人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏軍寶可至本行選閱是幸特此佈聞 大英一千八百九十年正月四號 本行司理人釐兒不賜官禮啟

啟者茲本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐州著名工師所製極為美善本行所有西人齊習人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏軍寶可至本行選閱是幸特此佈聞 大英一千八百九十年正月四號 本行司理人釐兒不賜官禮啟

大英一千八百九十年正月四號

十月忽然眼痛水日甚一日各藥投之不見效此時小物雖不能辨步履之尚尚勉強支持至本年正月即英一千八百八十九年二月  
 石稍薄一些左右共石兩塊藥水浸之尚存則後每日用藥水點三四次另有藥水按日調服第五日視房中物件便能了十四日光明如故  
 該醫生囑不能幹事務須調養一二月俟其新發之光養到力足方能永保無虞噫嘻數年抱病嗟長夜之漫漫而一旦奏功親青天之皎皎皆  
 醫生緞吉楮所賜也謹將原委綴述以誌不忘  
 大清光緒十五年拾二月十四日  
 張振勳商名筆雙謹啟

售出酒池蘭萬標仔冠



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名  
 家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十七年之久而  
 其酒收存有數十年方肯出而沽售故其熱氣概已全消所以  
 均深獎譽在歐  
 洲一帶各國之  
 人無不喜飲此  
 酒因其氣味清  
 香遠勝於他酒  
 故也是以本行  
 特辦此酒來助  
 發售自此酒到  
 叻而後凡沽飲  
 者無不感稱其  
 美且此酒與本  
 坡天氣甚屬合  
 宜 諸翁賜顧  
 祈細心辨認以  
 上所列各標頭  
 并有不殺呼聲  
 等西字為憑庶

售出酒池蘭萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸  
 君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁  
 有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
 可至本行沽買至此酒  
 製造之法  
 精妙異常  
 酒味甚清  
 以之蒸釀  
 者皆為上  
 等之料保  
 無偽充之  
 弊此酒若  
 在本坡沽  
 飲甚屬合  
 宜且價亦  
 甚廉 諸  
 翁沽用須  
 為留心辨  
 認以防魚  
 珠之混因  
 新嘉坡五坡嘉新  
 辦事處  
 嘉祖東  
 坡家小  
 五頂庄  
 素美居  
 呼酒居  
 公發於  
 司此售  
 標印明認

免為珠目之所正所切禱  
 大英一千八百八十九年拾二月二號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

售出酒密白



啟者本行親在歐洲督辦龜參之白蜜酒及卑  
 地草之白蜜酒來助發售其龜參之酒係作飛  
 燕標 卑地草之酒係作熊標其酒香美異常  
 可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患  
 在叻嶼甲各地以及蘇門答納羣島暹羅安南  
 等處 諸翁均喜飲之而叻地各酒店更多購  
 用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力  
 酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙  
 烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製甚精前無雜以木料而其鎖  
 輪非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂  
 為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七  
 磅精美異常 諸翁有欲購者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞  
 大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

如以上所黏各標頭無不  
 誤買本行有厚望焉

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

大英一千八百八十九年十二月三號

現在市上假冒者甚多

大鏡出售 (啟者本館有新到各式大鏡大小俱全其鏡概鑲金或甚為美觀 諸君有欲採買者請至本館看閱以憑選購特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿一號 大清光緒十五年十月廿九日 巴越館主謹白)

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 (啟者本館常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製故至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺于士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及等刺馬印仲光等烟亦常有便估其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購到而本號并傳紙捲之烟乃將西國之頂上名種捲就如威馬德刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國督兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有官辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可 諸客選擇並自辦各式烟如 威峇 高士模實來乙 然 馬路居士 埃奧奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉 拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌而不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白)

再為佈告 (啟者本號以上所出之告白有署名曰刺因修刺者此烟乃天下馳名久為眾士商所共悉其質極美裝者乃特賜騰登之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙末刺里加牙兒安及巫越打亞翠菜園中所產之頂上烟葉所製此烟於前年歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之者也是以本號另行分枝一間在嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉 拍賣館之隣以便諸紳商人士等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚祈移 玉前來以憑採辦本號於西國烟無不備有且其價格格外從廉尚懇重臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白)

北慕娘埠招徠告示 (大英北慕娘埠政使司 為曉諭招徠事照得本埠有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及奉西教之人或單身或攜眷到本埠之北慕娘者可至本公司之代理人處取取單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日盛人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來亦港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍舊甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十七元 運貨工每月工金十五元 鞋工每月工金十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 雜髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 製衣匠每月工資十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚十每斤銀一角六占 羊肉每磅銀二角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 猪肉每斤銀三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨母每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角至二元四角 番薯各担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角 鹽一斤銀六占 火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛 隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 豬一担銀二十二元 客入及奉西教之華人如欲請地種茶及種菓木者可向該地地司者取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之 三年內不收地稅以每一希葛一年不過得總稅二角而已其中或有客入及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開墾而耕作考 初領地之四個月內有人有欲來本公司所轄各地方者可向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內 得開設私會如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦 於外來之人到本國家所轄各埠時欲向本國家取討地段以為種植者可至本公司或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨者 概來本國家所轄各埠以為作種之事須先請其頭人二三名來本處看地地土以及一切情形俟石回告明然後前來是則未來之允已預知此中情形可以易於設法矣如有此等人欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內詢問若果實無欺則其來往船費無須自理而本公司代理人亦當為之預備俾不至徒費財也但如有人欲至附近仙那港或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當就使給與地段倘耕作計在該地方由納餉以報稅則不進一日水程而已該地甚為肥沃如胡椒更合式現在業取地開工種種者已甚多但有人欲前往該處種植胡椒者必須請領首領人先至該地定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但

示 (本國家所轄各地方之稅務如由本國家支取者應先至仙那港到領之 即當知該處地稅政使司方可特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿三號 示)



新短申於全數各員請分別存抄一摺湖南已革候補知縣署安縣縣知縣趙維均已故流山縣知縣楊清揚前在各任內虧欠庫銀等數  
為數甚鉅奉後迭經解催迄未完繳實屬玩延前經天府府尹陝西巡撫將各該員原籍家產嚴密查抄並督鄰友廉飭查該二員歷過任所  
有無存貯寄頓分別查抄備抵以資庫款等語照所請辦理該部知道欽此同日奉 上諭本年浙江各府屬被水成災情形異常困苦迭經領  
帑撥款賑濟應將該省各屬被災最重各州縣受災過重本年漕白糧米實難徵運現擬將  
熟徵收下忙錢糧等項加恩着照所請所有杭州嘉興湖州三府屬被災極重之區應徵地丁漕著一律豁免其餘田畝各按成數分數分別酌量徵收該撫務當督  
災較輕仍着照例辦徵收杭嘉湖三府屬被災極重之區應徵地丁漕著一律豁免其餘田畝各按成數分數分別酌量徵收該撫務當督  
飭藩司將應徵應徵各項核實詳查分晰具奏毋任各該州縣隱混侵漁稍滋弊竇用副朝廷軫恤民艱至意餘著照所議辦理該部知道欽此  
同日奉 上諭湖北巡撫著譚德海補授欽此同日奉 旨蘇州織造着鍾秀去欽此

英葡電音一

○廿一日英京發來電報云相國赫西君現接葡廷覆文觀其文內所言知係葡廷之美意欲將此事妥為料理俾不至  
失兩國之歡云

英葡電音二

○廿三日英京發來電報云葡廷現已覆答英廷所寄埃底馬頓書據其文內所言葡廷實不敢與大國相抗故已勉從  
英議惟文內所言之地其權實在應歸葡國也其文如此致現在葡京民心因此一事咸懷忿怒一時鼓噪遂將葡國廷臣住屋所行門窗概拾  
石塊為之擲破而英國駐葡領事官署所懸國家獅牌號亦為葡民所毀且不但此而已而葡國諸人在路中勢甚喧嘩言葡國廷  
臣之用尚何覲然以為民上不如及早退位以讓高明云云是亦可見葡民之騰沸矣大小不敵葡究奈之何哉

股價電音

○本坡實得力太晤士日報昨接英京發來電報云彭亨股份是日在英京價值每股銀七十五司令至七十七司令半  
之譜而民東股份則十司令至十二司令半暹羅金銀股份則二十司令至三十司令左右云云據此電報觀之則各股之價雖云如是然諸股  
份由叻寄付歐洲發售則所有寄費保費以及經紀用費實有甚多然則雖沽此價想賣主亦不能全得其值也

馬車傷人

○廿四日下午約五點半鐘時有潮人陳姓乘坐家用馬車一輛適經牛車水戲園前陳自行執轡頗擅馳之樂時適有  
一煙在於前途踰路中不知趨避以至為車所傷時適為巡差所見因即將陳并其車執獲送交差館候訊聞煙之傷猶非甚重不過左臂受  
有微傷想亦無甚重罰也

鱷魚噬人

○接吉里文遞來信息云有潮人名陳亞順者前在叻地駕駛柴船曾往該處於廿二日約四點鐘時因在海傍濯足正當  
以泳以游之際不意有巨鱷一尾隨波而至因將陳脚去這語伴知之救已無及矣南洋鱷患之多不禁令人三歎

泉署開堂

○廿四日為泉堂開訊刑訊之期乃西一千八百九十年第一次開堂之日也計本屆由巡理府解到各案共二十起要不  
過盜竊瑣案為多惟內有劉義順命案一起而已似此案件餘不日即能清釋也

汝穆輪船消息

○前者汝穆輪船由叻啟行曾往香港汕頭廈門等處乃久而不聞消息諒已沉沒江中而附船諸人均無希望矣乃  
至本月初三日有德利士洋行之某輪船口港到廈載有汝穆輪船失水之難民五名至是始知該船之確耗查此五人一為海澄縣打石坑  
社許姓一為同安縣大西門外尚頭社洪姓一為晉江縣紀姓一為馬巷澳頭社蔣姓一為十三都洪姓據諸人謂汝穆輪船於十月初二日由  
助啟行不意將近安南海面之時陡遇颶風波浪翻天船小不能抗禦未幾即遭沉溺矣然當颶風將至之際該船司舟見風針浮起即命封艙  
乃客艙方為封妥即有一浪壓於船中而船已半入於水再加數浪而船遂翻沉矣然諸客所以得不致死之由則實有奇一似有鬼神司命  
於其間者先是該船有閩籍搭客共約五十餘人乃開行未幾不知何故竟結黨而與潮籍搭客打架嗣為司舟所知以閩人為理短頓居船面  
不許其在客艙居住是以封艙之際諸閩人均遭其封禁迨沉之後或抱浮圈或持木板浮沉海中約越一晝夜之久始有某輪船道經於  
此因為陸續救回數十人載往越南登岸而封禁在艙之客則已全葬江魚矣死生有命其信哉然此事但係據本報駐廈探訪人所述惟本坡  
萬興號猶未接信息究未審其究竟如何應俟詳得確音再行錄報

英京控案

○昨接英京日報內有述及控案一則乃夫控其妻有不貞之事者查原告名高里亞前在麻六甲電報局中充當總理人  
之職現控其妻與麻六甲巡理府實根拿有私等情時兩造均延有狀師代理認事據原告所控有言前者曾任麻六甲電報局總理之事每  
年薪金所入計得三百五十磅於一千八百八十二年正月十六號時經娶此婦時婦乃係孀居與前夫生一子至一千八百八十三年其  
妻在甲曾沾疾病因回英調運至一千八百八十六年實根拿至甲起任為該處巡理府之職時因其新到欲覓地方居住甚難嗣乃與原告同  
居迨後為原告窺得實與其妻情意有所不同向妻及實二人詢問而二人竟矢言并無此事求勿懷疑云云時婦與原告妻生一子一女二人  
迨至一千八百八十七年時其婦偕其兒女回英國及行不數日而實根拿亦附船回英矣案未幾原告即接其婦之來函函內所言實情不  
實之事甚為鬼怪等詞實又實根拿亦不否認此事致實根拿亦不忍其子一窮一富也